

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 03-3622 / 102619  
Berger AG Backwaren, 3110 Münsingen  
Herstellung von Backwaren  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
38 E  
12.01.2004–31.12.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 03-3629 / 102173  
Aerni-Leuch AG, 3097 Liebefeld  
Produktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
42 E  
01.01.2004–31.12.2005 (Änderung)
- 03-3630 / 109060  
RGT Renata Greutert Transporte, 8544 Rickenbach-Attikon  
Vertrieb von Tageszeitungen  
besonderes Konsumbedürfnis  
6 E  
01.02.2004–01.02.2007 (Erneuerung)
- 03-3632 / 108993  
Telekurs Financial Information Ltd., 8005 Zürich  
Gruppe FBMT/Toleranz/Kontrollstelle  
besonderes Konsumbedürfnis  
60 E  
16.02.2004–16.02.2007 (Erneuerung)
- 03-3636 / 108971  
Arge UP Filderen, c/o HCB Holderbank Cement und Beton, 8050 Zürich  
Transportbetonanlage Filderen und Landikon Birmensdorf  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
6 E  
04.01.2004–04.01.2007 (Erneuerung)
- 03-3653 / 104527  
Extragut AG, 5400 Baden  
Auslieferung von Frisch-Backwaren in den Kantonen Aargau und Zürich  
besonderes Konsumbedürfnis  
5 E  
01.01.2004–31.12.2004 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 03-3631 / 108976  
Plüss + Sohn, Spezialbrotbäckerei, 8104 Weiningen ZH  
Bäckerei  
besonderes Konsumbedürfnis  
3 E  
08.02.2004–31.12.2004 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst) (Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 03-3620 / 104584  
Hypothekarbank Lenzburg, 5600 Lenzburg  
Rechenzentrum  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
5 E  
04.01.2004–31.12.2005 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 03-3633 / 108983  
Seiler AG, 8953 Dietikon  
Kuststoffspritzwerk  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
4 E  
09.02.2004–09.02.2007 (Erneuerung)
- 03-3634 / 108994  
Giallo Pizza-Kurier GmbH G. Campailla, 8704 Herrliberg  
Pizza-Kurier  
besonderes Konsumbedürfnis  
4 E  
16.02.2004–16.02.2007 (Erneuerung)
- 03-3648 / 109443  
Yarl Cash + Carry GmbH, 3422 Alchenflüh  
Auslieferungslager  
besonderes Konsumbedürfnis  
1 E  
01.12.2003–31.12.2005 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG)**

- 03-3623 / 104558  
AC-Service (Schweiz) AG, 5430 Wettingen  
EDV-Systemüberwachung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
8 E  
04.01.2004–31.12.2006 (Erneuerung)

- 03-3627 / 104346  
Injecta Druckguss AG, 5723 Teufenthal (AG)  
Giesserei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
8 E  
09.11.2003–31.12.2006 (Erneuerung)
- 03-3650 / 107091  
ABB CMC Carl Maier AG, 8201 Schaffhausen  
Fertigungsinsel Magnetauslöser MA7  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
36 E  
01.01.2004–31.12.2004 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 03-3635 / 109000  
Fides Information Services, 8004 Zürich  
Systemprogrammierung Operating,  
Überwachung und Betreuung der Anlagen  
besonderes Konsumbedürfnis  
15 E  
02.02.2004–02.02.2007 (Erneuerung)

**Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 03-3618 / 108987  
Ramco Systems Ltd, 4020 Basel  
Informatik  
besonderes Konsumbedürfnis  
2 E  
04.01.2004–31.12.2006 (Erneuerung)
- 03-3619 / 108922  
Honegger Reinigungen AG, 4132 Muttenz  
Toilettenreinigung bei Roche AG in Sisseln  
besonderes Konsumbedürfnis  
1 E  
04.01.2004–31.12.2006 (Erneuerung)
- 03-3625 / 103788  
Roche AG, 4334 Sisseln  
Analytik-Labor (Qualitätskontrolle)  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
10 E  
12.10.2003–31.12.2006 (Erneuerung)

– 03-3654 / 103727

Galvaswiss AG, Zweigniederlassung Pratteln, 4133 Pratteln

Vorbereitungs- und Zinkbäder

technisch unentbehrliche Betriebsweise

3 E

01.12.2003–01.04.2006 (Neuerteilung)

(E = Erwachsene, J = Jugendliche)

### *Rechtsmittel*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

22. Dezember 2003

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit